





ENGLISH

## SYMBOLS

MD Medical Device

LATEX **Caution:** This device contains natural rubber **latex** which may cause allergic reactions.

## INTENDED USE

The device is intended to provide gross immobilization of the lumbar spine and/or compression

***Indications for use***

For lower back conditions that may benefit from compression and gross motion restriction, such as:

- Lower back pain (Lumbago)
- Lumbosacral sprain/strain
- Degenerative joint disease

***Contraindications***

Must not be used by individuals for whom compression is contraindicated.

**Warnings and Cautions:**

The device should not be used for extended periods of time and removed during long periods of rest, e.g., sleep.
The device should be used directly on intact skin and never over an open wound.
Inspect the skin under the device's contact area before and after each use.

## GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions carefully before use. Keep them for future reference.
Any serious incident in relation to the device must be reported to the manufacturer and relevant authorities.
The patient should stop using the device and contact a healthcare professional:

- If there is a change or loss in device functionality, or if the device shows signs of damage or wear hindering its normal functions.
- If any pain, skin irritation, or unusual reaction occurs with the use of the device.

The device is for single patient – multiple use.

## USAGE

***Size Selection***

Measure the waist circumference.
The sizing chart is shown on the package. If between sizes always select the smaller size for optimal fit.

***Device Application***

1. Attach the SmartPad to the center of the loop surface of the device. The narrow side of the pad should face the lower edge of the device and the silicone dots should face the body. Pass your fingers through the loops attached to the two front ends of the belt **(Fig. 1)**. The pad must sit in the middle of the back.
2. Pull the two ends of the belt forward evenly and guide them one over the other: press the left side against the stomach **(Fig. 2)** and attach the right side over the left **(Fig. 3)**. When fastening the device, remove your fingers from the left loop.
3. The device should fit snugly with high compression **(Fig. 4)**. The SmartPad can be removed, if desired. When fitting with high compression, make sure that it is comfortable to wear.

***Device removal***

Pass your fingers through the loops and unfasten the belt ends from each other to remove the device from the body.

***Cleaning and care***

Wash regularly to retain the compression of the textiles.

- Machine-wash with a mild detergent at cold temperature (30°C)
- Air dry.

**Note:** Secure the hook and loop fasteners before washing to avoid damaging the textiles.
**Note:** Do not tumble dry, iron, bleach, or wash with fabric softener.
**Note:** Avoid contact with salt water or chlorinated water. In case of contact, rinse with fresh water and air dry.

## DISPOSAL

The device and packaging must be disposed of in accordance with respective local or national environmental regulations.

## LIABILITY

Össur does not assume liability for the following:

- Device not maintained as instructed by the instructions for use.
- Device assembled with components from other manufacturers.
- Device used outside of recommended use condition, application, or environment.

DEUTSCH

## SYMBOLE

MD Medizinprodukt

LATEX **Vorsicht:** Das Produkt enthält Naturkautschuk**latex**, was unter Umständen eine allergische Reaktion hervorrufen kann.

## VERWENDUNGSZWECK

Das Produkt ist zur Immobilisierung und/oder Kompression der unteren Lendenwirbelsäule vorgesehen

***Indikationen***

Bei Erkrankungen des Kreuz-Lendenbereichs, die von Kompression und grober Bewegungseinschränkung profitieren können, wie z. B.:

- Schmerzen im Kreuz-Lendenbereich (Hexenschuss)
- Lumbosakrale Verstauchung/Zerrung
- Degenerative Gelenkerkrankungen

***Kontraindikationen***

Darf nicht bei Patienten angewandt werden, bei denen eine Kompression kontraindiziert ist.

**Warnungen und Vorsichtshinweise:**

Das Produkt sollte nicht über einen längeren Zeitraum verwendet werden und während längerer Ruhephasen, z. B. beim Schlafen, abgenommen werden.
Das Produkt sollte direkt auf intakter Haut und niemals über einer offenen Wunde verwendet werden.
Untersuchen Sie die Haut unter dem Kontaktbereich des Produkts vor und nach jeder Anwendung.

## ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie diese Einweisung vor dem Gebrauch sorgfältig durch. Bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf.
Jeder schwerwiegende Vorfall in Bezug auf das Produkt muss dem Hersteller und den zuständigen Behörden gemeldet werden.
Der Patient sollte die Verwendung des Produkts einstellen und einen Arzt aufsuchen:

- Wenn sich die Funktionalität des Produkts verändert oder verloren geht oder wenn das Produkt Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß aufweist, die seine normalen Funktionen beeinträchtigen.
- Wenn bei der Verwendung des Produkts Schmerzen, Hautreizungen oder ungewöhnliche Reaktionen auftreten.

Dieses Produkt ist nur für die mehrfache Anwendung am einzelnen Patienten bestimmt.

## VERWENDUNG

***Auswahl der Größe***

Messen Sie den Taillenumfang.
Die Größenbestimmung befindet sich auf der Verpackung. Wenn Sie zwischen zwei Größen liegen, wählen Sie für eine optimale Passform immer die kleinere Größe.

***Produktanwendung***

1. Bringen Sie das SmartPad in der Mitte der Schlaufenfläche des Produkts an. Die schmale Seite des Pads sollte zur Unterkante des Produkts zeigen und die Silikonpunkte sollten zum Körper zeigen. Führen Sie Ihre Finger durch die Schlaufen an den beiden vorderen Enden des Gürtels **(Abb. 1)**. Das Polster muss in der Mitte des Rückens sitzen.
2. Ziehen Sie die beiden Enden des Gurtes gleichmäßig nach vorne und führen Sie sie übereinander: Drücken Sie die linke Seite gegen den Bauch **(Abb. 2)** und befestigen Sie die rechte Seite über der linken **(Abb. 3)**. Wenn Sie das Produkt befestigen, entfernen Sie Ihre Finger aus der linken Schlaufe.
3. Das Produkt sollte eng anliegen und eine hohe Kompression aufweisen **(Abb. 4)**. Das SmartPad kann auf Wunsch entfernt werden. Achten Sie bei der Anpassung mit hoher Kompression darauf, dass sie bequem zu tragen ist.

***Entfernen des Produkts***

Führen Sie Ihre Finger durch die Schlaufen und lösen Sie die Gürtelenden voneinander, um das Produkt vom Körper zu entfernen.

***Reinigung und Pflege***

Regelmäßig waschen, damit die Kompression der Textilien erhalten bleibt.

- Maschinenwäsche mit einem milden Waschmittel bei kalter Temperatur (30 °C)
- An der Luft trocknen.

**Hinweis:** Sichern Sie die Klettverschlüsse vor dem Waschen, damit die Textilien nicht beschädigt werden.
**Hinweis:** Nicht im Trockner trocknen, nicht bügeln, nicht bleichen und nicht mit Weichspüler waschen.
**Hinweis:** Vermeiden Sie den Kontakt mit Salzwasser oder gechlortem Wasser. Bei Kontakt mit Frischwasser abspülen und an der Luft trocknen.

## ENTSORGUNG

Das Gerät und die Verpackung sind gemäß den vor Ort geltenden oder nationalen Vorschriften umweltgerecht zu entsorgen.

## HAFTUNG

Össur übernimmt in den folgenden Fällen keine Haftung:

- Das Gerät wird nicht gemäß der Gebrauchsanweisung gewartet.
- Das Gerät wird mit Bauteilen anderer Hersteller montiert.
- Das Produkt wird nicht gemäß den Empfehlungen in Bezug auf Einsatzbedingungen, Anwendung oder Umgebung verwendet.

FRANÇAIS

## SYMBOLES

MD Dispositif médical

LATEX **Attention :** ce dispositif contient du **latex** naturel qui peut causer des réactions allergiques.

## UTILISATION PRÉVUE

Le dispositif est destiné à offrir une compression et/ou une immobilisation globale de la colonne lombaire

***Indications***

Pour les pathologies de la région lombaire pouvant bénéficier d'une compression et d'une limitation de la motricité, telles que les suivantes :

- Douleurs lombaires (Lumbago)
- Entorse ou foulure lombo-sacrée
- Ostéoarthrite

***Contre-indications***

Ne pas utiliser chez les personnes pour lesquelles la compression est contre-indiquée.

**Avertissements et mises en garde :**

Le dispositif ne doit pas être utilisé pendant une durée prolongée ; il doit être retiré pendant les longues périodes de repos (p. ex. sommeil).
Le dispositif doit être utilisé directement sur une peau intacte et jamais sur une plaie ouverte.
Inspecter la peau sous la zone de contact du dispositif avant et après chaque utilisation.

## CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Lire attentivement ces instructions avant utilisation. Les conserver pour référence ultérieure.
Tout incident grave concernant le dispositif doit être signalé au fabricant et aux autorités compétentes.
Le patient doit cesser d'utiliser le dispositif et contacter un professionnel de santé :

- en cas de changement ou de perte de fonctionnalité du dispositif, ou si le dispositif présente des signes de dommages ou d'usure empêchant son fonctionnement normal.
- En cas de douleur, d'irritation de la peau ou de réaction inhabituelle lors de l'utilisation du dispositif.

Le dispositif est destiné à un seul patient et des utilisations multiples.

## UTILISATION

***Sélection de la taille***

Mesurer le tour de taille.
Le tableau des tailles se trouve sur l'emballage. Si vous êtes entre deux tailles, toujours choisir la taille la plus petite pour un ajustement optimal.

***Mise en place du dispositif***

1. Fixer le SmartPad au centre de la surface de fermeture à boucles du dispositif. Le côté étroit du coussinet doit faire face au bord inférieur du dispositif et les points en silicone doivent faire face au corps. Passer vos doigts dans les boucles attachées aux deux extrémités avant de la ceinture **(Fig. 1)**. Le coussinet doit reposer au milieu du dos.
2. Tirer uniformément les deux extrémités de la ceinture vers l'avant et les faire passer l'une sur l'autre : appuyer le côté gauche contre le ventre **(Fig. 2)** et attacher le côté droit sur le gauche **(Fig. 3)**. Lors de la fixation du dispositif, retirer vos doigts de la boucle gauche.
3. Le dispositif doit être bien ajusté avec une compression élevée **(Fig. 4)**. Le SmartPad peut être retiré, si vous le souhaitez. Lors de l'ajustement avec une compression élevée, s'assurer que le dispositif est confortable à porter.

***Retrait du dispositif***

Passer vos doigts dans les boucles et détacher les extrémités de la ceinture l'une de l'autre pour retirer le dispositif du corps.

***Nettoyage et entretien***

Laver régulièrement pour conserver la compression des textiles.

- Laver en machine avec un détergent doux à basse température (30 °C).
- Laisser sécher à l'air libre.

**Remarque :** fixer les fermetures à crochet et à boucle avant le lavage pour éviter d'endommager les textiles.
**Remarque :** ne pas sécher en sèche-linge, repasser, utiliser d'eau de Javel ou laver avec un assouplissant.
**Remarque :** éviter tout contact avec de l'eau salée ou chlorée. En cas de contact, rincer à l'eau douce et laisser sécher à l'air.

## MISE AU REBUT

Le dispositif et l'emballage doivent être mis au rebut conformément aux réglementations environnementales locales ou nationales en vigueur.

## RESPONSABILITÉ

Össur décline toute responsabilité dans les cas suivants :

- Le dispositif n'est pas entretenu comme indiqué dans les instructions d'utilisation.
- Le dispositif est assemblé avec des composants d'autres fabricants.
- Le dispositif utilisé en dehors du cadre recommandé concernant les conditions d'utilisation, l'application ou l'environnement.

ESPAÑOL

## SÍMBOLOS

MD Producto sanitario

LATEX **Precaución:** Este dispositivo contiene **látex** de caucho natural, el cual puede provocar reacciones alérgicas.

## USO PREVISTO

El dispositivo está diseñado para proporcionar compresión y la inmovilización total de la columna lumbar.

***Indicaciones para el uso***

Para afecciones de la zona lumbar a las que puede favorecer la compresión y la reducción de la movilidad global, como:

- Dolor en la zona lumbar (lumbago)
- Esguinces y torceduras lumbosacros
- Enfermedad degenerativa de la articulación

***Contraindicaciones***

No deben utilizarlo personas para las que la compresión esté contraindicada.

**Advertencias y precauciones:**

El dispositivo no debe utilizarse durante periodos de tiempo prolongados ni quitarse durante largos periodos de reposo como, por ejemplo, durmiendo.
El dispositivo debe utilizarse directamente sobre la piel sana y nunca sobre una herida abierta.
Revise la piel debajo del área de contacto del dispositivo antes y después de cada uso.

## INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

Lea estas instrucciones con atención antes del uso. Guárdelas para futuras referencias.
Cualquier incidente grave en relación con el dispositivo debe notificarse al fabricante y a las autoridades pertinentes.
El paciente debe interrumpir el uso del dispositivo y ponerse en contacto con un profesional sanitario en:

- Si se produce un cambio o una pérdida en la funcionalidad del dispositivo o si el dispositivo muestra signos de daño o desgaste que dificultan sus funciones normales.
- Si experimenta algún dolor, irritación de la piel o reacción inusual con el uso del dispositivo.

El dispositivo ha sido diseñado para varios usos por parte de un solo paciente.

## USO

***Selección de tamaño***

Mida el contorno de la cintura.
La tabla de tamaños se muestra en el envase; si se encuentra entre dos tamaños, seleccione siempre el tamaño más pequeño para un ajuste óptimo.

***Colocación del dispositivo***

1. Fije el SmartPad al centro de la superficie adhesiva del dispositivo. El lado estrecho de la almohadilla debe estar orientado hacia el borde inferior del dispositivo y los puntos de silicona deben estar orientados hacia el cuerpo. Pase los dedos por las tiras situadas en los dos extremos frontales de la faja **(Fig. 1)**. La almohadilla debe asentarse en el centro de la espalda.
2. Tire de los dos extremos de la faja hacia adelante de manera uniforme y colóquelos el uno sobre el otro: presione el lado izquierdo contra el estómago **(Fig. 2)** y coloque el lado derecho sobre el izquierdo **(Fig. 3)**. Al fijar el dispositivo, retire los dedos de la tira izquierda.
3. El dispositivo debe quedar bien ajustado con un nivel alto de compresión **(Fig. 4)**. El SmartPad se puede retirar, si lo desea. Al ajustarlo con un nivel alto de compresión, asegúrese de que sea cómodo para el usuario.

***Eliminación del dispositivo***

Pase los dedos por las tiras y desabroche los extremos de la faja entre sí para retirar el dispositivo del cuerpo.

***Limpieza y cuidado***

Lávelo de forma regular para mantener la compresión de los tejidos.

- Lavar a máquina con un detergente suave a temperatura fría (30 °C).
- Dejar secar al aire.

**Nota:** Abrochar los cierres de fijación adhesiva antes del lavado para no dañar los tejidos.
**Nota:** No secar en secadora, planchar, usar lejía ni lavar con suavizante de ropa.
**Nota:** Evitar el contacto con agua salada o agua clorada. En caso de contacto, aclarar con agua dulce y secar al aire.

## ELIMINACIÓN

El dispositivo y el envase deben eliminarse de acuerdo con las normas medioambientales locales o nacionales correspondientes.

## RESPONSABILIDAD

Össur no asumirá responsabilidad alguna ante las siguientes circunstancias:

- El dispositivo no se mantiene según lo indicado en las instrucciones de uso.
- Al dispositivo se le aplican componentes de otros fabricantes.
- El dispositivo se utiliza de forma distinta a las condiciones de uso, aplicación o entorno recomendados.

NORSK

## SYMBOLER

MD Medisinsk utstyr

LATEX **Forsiktig:** Denne enheten inneholder naturlig **gummilateks** som kan forårsake allergiske reaksjoner.

## TILTENKT BRUK

Denne enheten er ment for immobilisering av nedre del av korsryggen og/eller kompresjon

***Indikasjoner for bruk***

For forhold i korsryggen som kan ha nytte av kompresjon og grov bevegelsesbegrensning, for eksempel:

- Ryggsmerter (Lumbago)
- Lumbosakral forstuing/belastning
- Degenerativ leddsykdom

***Kontraindikasjoner***

Må ikke brukes av personer hvor kompresjon ikke er tilrådelig.

**Advarsler og forholdsregler:**

Enheten skal ikke brukes over lengre perioder, og skal fjernes under langvarig hvile, f.eks. søvn.
Enheten skal brukes direkte på intakt hud og aldri over et åpent sår.
Inspiser huden under enhetens kontaktområde før og etter hver bruk.

## GENERELLE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Les disse instruksjonene nøye før bruk. Behold dem for fremtidig referanse.
Enhver alvorlig hendelse i forbindelse med enheten må rapporteres til produsenten og relevante myndigheter.
Pasienten må i følgende tilfeller avslutte bruken av enheten og ta kontakt med helsepersonell:

- Hvis funksjonaliteten ved enheten endres eller går tapt, eller hvis enheten viser tegn til skade eller slitasje som hindrer normal funksjon.
- Hvis det oppstår smerter, hudirritasjoner eller uvanlige reaksjoner ved bruk av enheten.

Enheten kan bare brukes av én pasient – flere ganger.

## BRUK

***Valg av størrelse***

Mål midjeomkretsen.
Størrelsesdiagrammet vises på emballasjen. Hvis du er mellom to størrelser, skal du alltid velge den minste størrelsen for å oppnå optimal passform.

***Montering av enheten***

1. Fest SmartPad til midten av sløyfeoverflaten på enheten. Den smale siden av puten skal vende mot enhetens nedre kant, og silikonprikkene skal vende mot kroppen. Før fingrene gjennom løkkene som er festet til beltets to fremre ender **(fig. 1)**. Puten må sitte midt på ryggen.
2. Trekk de to endene av beltet jevnt fremover og før dem over hverandre: trykk venstre side mot magen **(fig. 2)** og fest høyre side over venstre **(fig. 3)**. Når du fester enheten, fjerner du fingrene fra venstre sløyfe.
3. Enheten skal passe godt sammen med høy kompresjon **(fig. 4)**. SmartPad kan fjernes om ønskelig. Sørg for at den er behagelig å bruke når du bruker høy kompresjon.

***Fjerning av enheten***

Før fingrene gjennom løkkene og løsne belteendene fra hverandre for å fjerne enheden fra kroppen.

***Rengjøring og vedlikehold***

Vask regelmessig for å bevare tekstilenes komprimering.

- Maskinvask med et mildt vaskemiddel ved kald temperatur (30 °C).
- Lufttørk.

**Merk:** Fest borrelåsfestene før vask for å unngå skade på tekstilene.
**Merk:** Ikke tørk i tørketrommel, stryk, bruk blekemiddel eller vask med skyllemiddel.
**Merk:** Unngå kontakt med saltvann eller vann med klor. Ved kontakt, skyll med ferskvann og lufttørk.

## KASSERING

Enheten og emballasjen skal kastes i henhold til de gjeldende lokale eller nasjonale miljøforskriftene.

## ERSTATNINGSANSVAR

Össur påtar seg ikke noe ansvar for følgende:

- Enheter som ikke vedlikeholdes slik det står i bruksanvisningen.
- Enheter som er satt sammen med komponenter fra andre produsenter.
- Enheter som brukes utenfor anbefalte bruksforhold, bruksområder eller miljø.

DANSK

## SYMBOLER

MD Medicinsk udstyr

LATEX **Forsigtig:** Denne enhed indeholder naturgummi-**latex,** som kan fremkalde allergiske reaktioner.

## TILSIGTET ANVENDELSE

Enheden er beregnet til at yde fuldstændig immobilisering af columna lumbalis og/eller kompression

***Indikationer for brug***

Til lændeproblemer, hvor kompression og begrænsning af grovmotorik med fordel kan anvendes, såsom:

- Lændesmerter (Lumbago)
- Lumbosakral forstuvning/forstrækning
- Slidgigt

***Kontraindikationer***

Må ikke anvendes af personer, for hvem kompression er kontraindiceret.

**Advarsler og forsigtighedsregler:**

Enheden må ikke anvendes i længere perioder ad gangen og skal fjernes under lange perioder med hvile, f.eks. søvn.
Enheden skal bruges direkte på intakt hud og aldrig over et åbent sår.
Undersøg huden under enhedens kontaktområde før og efter hver brug.

## GENERELLE SIKKERHEDSANVISNINGER

Læs disse anvisninger grundigt før brug. Opbevar dem til senere reference.
Enhver alvorlig hændelse i forbindelse med enheden skal rapporteres til producenten og de relevante myndigheder.
Patienten skal stoppe med at bruge enheden og kontakte en læge:

- Hvis der er sket en ændring i eller et funktionstab for enheden, eller hvis enheden viser tegn på skader eller slitage, der hindrer dens normale funktionalitet.
- Hvis der opstår smerter, hudirritation eller en usædvanlig reaktion ved brug af enheden.

Enheden er beregnet til en enkelt patient – til brug flere gange.

## BRUG

***Valg af størrelse***

Mål omkredsen af taljen.
Størrelsesoversigten er vist på pakken. Hvis din størrelse ligger mellem to størrelser, vælges den mindste for at opnå optimal passform.

***Påsætning af enheden***

1. Fastgør SmartPad midt på overfladen af enhedens løkke. Den smalle side af puden skal vende mod enhedens nedre kant, og silikonepunkterne skal vende mod kroppen. Før fingrene gennem de løkker, der er fastgjort til bæltets to forender **(fig. 1)**. Puden skal sidde midt på ryggen.
2. Træk de to ender af bæltet jævnt fremad og før dem over hinanden: pres venstre side ind mod maven **(fig. 2)**, og fastgør højre side over den venstre **(fig. 3)**. Når du fastgør enheden, skal du tage dine fingre ud af den venstre løkke.
3. Enheden skal sidde tæt og med høj kompression **(fig. 4)**. SmartPad kan fjernes, hvis det ønskes. Ved påføring med høj kompression skal du sørge for, at den er behagelig at have på.

***Fjernelse af enheden***

Før fingrene gennem løkkerne, og løsn bælteenderne fra hinanden for at fjerne enheden fra kroppen.

***Rengøring og vedligeholdelse***

Vask regelmæssigt for at opretholde tekstilernes komprimeringseffekt.

- Maskinvaskes med et mildt rengøringsmiddel ved lav temperatur (30 °C).
- Lufttørres.

**Bemærk:** Fastgør burrebåndene før vask for at undgå at beskadige tekstilerne.
**Bemærk:** Må ikke tørretumbles, stryges, bleges eller vaskes med skyllemiddel.
**Bemærk:** Undgå kontakt med saltvand eller klorvand. I tilfælde af kontakt skylles med ferskvand og lufttørres.

## BORTSKAFFELSE

Enheden og emballagen skal bortskaffes i overensstemmelse med de respektive lokale eller nationale miljøbestemmelser.

## ANSVARSFRASKRIVELSE

Össur påtager sig intet ansvar for følgende:

- Enheder, der ikke er vedligeholdt som beskrevet i brugsanvisningen.
- Enheder, der er samlet med komponenter fra andre producenter.
- Enheder, der ikke anvendes ifølge de anbefalede brugsbetingelser, formål eller miljøer.

SVENSKA

## SYMBOLER

MD Medicinteknisk produkt

LATEX **Varning:** Den här enheten innehåller naturgummi**latex** som kan orsaka allergiska reaktioner.

## AVSEDD ANVÄNDNING

Enheten är avsedd att ge allmän immobilisering av ländryggen och/eller kompression

***Användningsområde***

För ländryggstillstånd som kan förbättras av kompression och begränsning av stora rörelser, t.ex.:

- Smärta i ländryggen (lumbago)
- Lumbosakral stukning/sträckning
- Degenerativ led-/disksjukdom

***Kontraindikationer***

Får inte användas på personer med kontraindikation för kompression.

**Varningar och försiktighetsåtgärder:**

Enheten bör inte användas under längre tidsperioder och ska tas av under längre perioder av vila, t.ex. när man sover.
Enheten ska användas direkt på intakt hud och aldrig på ett öppet sår.
Inspektera huden under enhetens kontaktyta före och efter varje användning.

## ALLMÄNNA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Läs noga igenom dessa instruktioner före användning. Spara dem för framtida bruk.
Alla allvarliga händelser i samband med enheten måste rapporteras till tillverkaren och relevanta myndigheter.
Patienten ska sluta använda enheten och kontakta sjukvårdspersonal:

- Om någon av produktens funktioner ändras eller inte längre fungerar, eller om produkten visar tecken på skada eller slitage som hindrar dess normala funktioner.
- Om det uppstår smärta, hudirritation eller en ovanlig reaktion vid användning av enheten.

Enheten är avsedd för enpatientsbruk, men kan användas flera gånger av samma patient.

## ANVÄNDNING

***Val av storlek***

Mät midjans omkrets.
Storlekstabellen finns på förpackningen. Om du ligger mellan två storlekar ska du alltid välja den mindre storleken för bästa passform.

***Applicering av produkt***

1. Fäst SmartPad i mitten på enhetens ögla. Den smala sidan av kudden ska vara vänd mot enhetens nedre kant och silikonprickarna ska vara vända mot kroppen. För fingrarna genom öglorna som är fästa vid bältets två främre ändar **(bild 1)**. Kudden måste sitta mitt på ryggen.
2. Dra bältets två ändar jämnt framåt och för dem över varandra: tryck den vänstra sidan mot magen **(bild 2)** och fäst den högra sidan över den vänstra **(bild 3)**. När du fäster enheten ska du ta bort fingrarna från den vänstra öglan.
3. Enheten ska sitta tätt med hög kompression **(bild 4)**. SmartPad kan tas bort om så önskas. Vid inpassning med hög kompression, se till att den är bekväm att bära.

***Borttagning av produkt***

För fingrarna genom öglorna och lossa bältesändarna från varandra för att ta bort enheten från kroppen.

***Skötsel och rengöring***

Tvätta regelbundet för att behålla textilernas komprimering.

- Maskintvätt med ett milt tvättmedel vid kall temperatur (30 °C).
- Lufttorka.

**Obs!** Sätt ihop kardborrefästena före tvätt så att textilierna inte skadas.
**Obs!** Får inte torktumlas, strykas, blekas eller tvättas med sköljmedel.
**Obs!** Undvik kontakt med saltvatten eller klorerat vatten. Vid kontakt, skölj med sötvatten och lufttorka.

## KASSERING

Enheten och förpackningsmaterialet ska kasseras i enlighet med lokala eller nationella miljöbestämmelser.

## ANSVAR

Össur frånsäger sig allt ansvar för följande:

- Enhet som inte underhållits enligt anvisningarna i bruksanvisningen.
- Enhet som monterats tillsammans med komponenter från andra tillverkare.
- Enhet som används under andra än rekommenderade förhållanden, användningsområden eller miljöer.

NEDERLANDS

## SYMBOLEN

MD Medisch hulpmiddel

**Let op:** dit hulpmiddel bevat natuurrubber **latex** dat allergische reacties kan veroorzaken.

## BEOOGD GEBRUIK

Het hulpmiddel is bedoeld voor algehele immobilisatie van de lumbale wervelkolom en/of voor compressie

***Indicaties voor gebruik***

Voor aandoeningen aan de onderrug waarbij de patiënt baat kan hebben bij compressie en beperking van grote bewegingen, zoals:

- Lage rugpijn (lumbago)
- Lumbosacrale verstuiking/verrekking
- Degeneratieve gewrichtsziekte

***Contra-indicaties***

Mag niet worden gebruikt door personen met compressie als contra-indicatie.

**Waarschuwingen en meldingen:**

Het hulpmiddel mag niet te lang achtereen worden gedragen en moet tijdens langere rustperioden, zoals slaap, worden verwijderd.
Het hulpmiddel moet direct op intacte huid worden gedragen en mag nooit op een open wond worden aangebracht.
Inspecteer de huid onder het contactgebied van het hulpmiddel voor en na elk gebruik.

## ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees deze gebruiksaanwijzing voor gebruik zorgvuldig door. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
Elk ernstig incident met betrekking tot het hulpmiddel moet worden gemeld aan de fabrikant en de relevante autoriteiten.
De patiënt moet stoppen met het gebruik van het hulpmiddel en contact opnemen met een professionele zorgverlener:

- Bij verandering of verlies van de functionaliteit van het hulpmiddel of als het hulpmiddel tekenen van beschadiging of slijtage vertoont die de normale functies belemmeren.
- als pijn, huidirritatie of ongewone reacties optreden bij gebruik van het hulpmiddel.

Het hulpmiddel is uitsluitend bedoeld voor meervoudig gebruik door één patiënt.

## GEBRUIK

***Maatkeuze***

Meet de tailleomtrek.
Valt u tussen de maten in de maattabel op de verpakking, kies dan altijd de kleinere maat voor een optimale pasvorm.

***Hulpmiddel aanbrengen***

1. Bevestig de SmartPad in het midden van de klittenband van het hulpmiddel. De smalle kant van het kussentje moet naar de onderrand van het hulpmiddel wijzen en de siliconen stippen moeten naar het lichaam gericht zijn. Steek uw vingers door de lussen aan de twee uiteinden aan de voorkant van de band **(afb. 1)**. Het kussentje moet zich in het midden van de rug bevinden.
2. Trek de twee uiteinden van de band gelijkmatig naar voren en leg ze over elkaar heen: druk de linkerkant tegen de buik **(afb. 2)** en bevestig de rechterkant over de linkerkant **(afb. 3)**. Haal bij het bevestigen van het hulpmiddel uw vingers uit de linkerlus.
3. Het hulpmiddel moet nauwsluitend zitten en stevige compressie bieden **(afb. 4)**. De SmartPad kan desgewenst worden verwijderd. Zorg er bij het aanleggen met stevige compressie voor dat het hulpmiddel wel comfortabel zit.

***Hulpmiddel verwijderen***

Steek uw vingers door de lussen en maak de uiteinden van de band van elkaar los om het hulpmiddel van het lichaam te verwijderen.

***Reinigen en onderhoud***

Was regelmatig om de compressie van het textiel te behouden.

- Wassen in de machine met een mild wasmiddel bij lage temperatuur (30 °C)
- Aan de lucht laten drogen.

**Opmerking:** maak de klittenbanden vast voor het wassen om beschadiging van het textiel te voorkomen.
**Opmerking:** niet in de droger drogen, strijken, bleken of wassen met wasverzachter.
**Opmerking:** Vermijd contact met chloor- of zout water. Bij contact afspoelen met schoon water en aan de lucht laten drogen.

## AFVOEREN

Het hulpmiddel en de verpakking moeten worden afgevoerd volgens de betreffende plaatselijke of nationale milieuvoorschriften.

## AANSPRAKELIJKHEID

Össur aanvaardt geen aansprakelijkheid voor het volgende:

- Hulpmiddel is niet onderhouden zoals aangegeven in de gebruiksaanwijzing.
- Hulpmiddel is samengesteld uit componenten van andere fabrikanten.
- Hulpmiddel is niet gebruikt volgens de aanbevolen gebruiks-, toepassings- of omgevingsomstandigheden.

POLSKI

## SYMBOLE

MD Wyrób medyczny

**Przestroga:** wyrób zawiera **lateks** naturalny, który może powodować reakcje alergiczne.

## PRZEZNACZENIE

Wyrób przeznaczony jest do całkowitego unieruchomienia odcinka lędźwiowego kręgosłupa i/lub kompresji

***Wskazania do stosowania***

Schorzenia dolnej części pleców, w których stosowanie kompresji i znaczne ograniczenie ruchomości może być korzystne, takie jak:

- Ból w dole pleców (Lumbago)
- Skręcenie/naciągnięcie lędźwiowo-krzyżowe
- Choroba zwyrodnieniowa stawów

***Przeciwwskazania***

Produkt nie może być stosowany u osób z przeciwwskazaniem do terapii kompresyjnej.

**Ostrzeżenia i środki ostrożności:**

Wyrób nie powinien być używany zbyt długo i należy go zdejmować na czas długotrwałego odpoczynku, np. podczas snu.
Wyrób należy stosować bezpośrednio na nieuszkodzoną skórę, nigdy na otwartą ranę.
Sprawdzić skórę pod obszarem styku z wyrobem przed każdym użyciem i po jego zakończeniu.

## OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Należy uważnie zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji przed przystąpieniem do użytkowania.
Należy ją zachować do wykorzystania w przyszłości.
Każdy poważny incydent związany z wyrobem należy zgłosić producentowi i odpowiednim władzom.
Pacjent powinien przestać korzystać z wyrobu i skontaktować się z pracownikiem opieki zdrowotnej:

- jeśli nastąpiła zmiana lub utrata funkcjonalności wyrobu lub wyrób wykazuje oznaki uszkodzenia lub zużycia utrudniające jego normalne funkcjonowanie.
- jeśli podczas użytkowania wyrobu wystąpuje ból, podrażnienie skóry lub nietypowa reakcja.

Wyrób jest przeznaczony do wielokrotnego użycia przez jednego pacjenta.

## UŻYTKOWANIE

***Dobór rozmiaru***

Zmierzyć obwód talii.
Tabela rozmiarów znajduje się na opakowaniu. Jeśli wymagany jest rozmiar pośredni, należy zawsze wybrać mniejszy rozmiar w celu zapewnienia optymalnego dopasowania.

***Zakładanie wyrobu***

1. Przymocować SmartPad do środka powierzchni pętli wyrobu. Wąska strona wkładki powinna być skierowana w stronę dolnej krawędzi wyrobu, a silikonowe kropki powinny być skierowane w stronę ciała. Przełożyć palce przez pętle przymocowane do dwóch przednich końców pasa **(rys. 1)**. Wkładka musi znajdować się na środku pleców.
2. Pociągnąć oba końce pasa równomiernie do przodu i poprowadzić je jeden nad drugim: docisnąć lewą stronę do brzucha **(rys. 2)** i przymocować prawą stronę do lewej **(rys. 3)**. Podczas mocowania wyrobu wyjąć palce z lewej pętli.
3. Wyrób powinien ściśle przylegać i zapewniać wysoki stopień kompresji **(rys. 4)**. W razie potrzeby można wyjąć SmartPad. Podczas dopasowania z wysokim stopniem kompresji upewnić się, że wyrób jest wygodny w noszeniu.

***Zdejmowanie wyrobu***

Przełożyć palce przez pętle i odpiąć końce paska od siebie, aby zdjąć wyrób z ciała.

***Pielęgnacja i czyszczenie***

Prać regularnie, aby zapewnić odpowiednie napięcie tkaniny.

- Prać w pralce z dodatkiem łagodnego środka piorącego i w niskiej temperaturze (30°C)
- Suszyć na powietrzu.

**Uwaga:** przed praniem zabezpieczyć zapięcia na rzepy, aby uniknąć uszkodzenia tkaniny.
**Uwaga:** nie suszyć w suszarce bębnowej, nie prasować, nie wybielać, ani nie stosować płynu do zmiękczania tkanin.
**Uwaga:** nie dopuścić do kontaktu ze słoną lub chlorowaną wodą. W przypadku takiego kontaktu spłukać słodką wodą i wysuszyć na powietrzu.

## UTYLIZACJA

Urządzenie i opakowania należy utylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnymi lub krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska.

## ODPOWIEDZIALNOŚĆ

Firma Össur nie ponosi odpowiedzialności w przypadku, gdy:

- konserwacja wyrobu nie jest przeprowadzana zgodnie z instrukcją użytkowania;
- do montażu wyrobu używa się części innych producentów;
- wyrób używany jest niezgodnie z zalecanymi warunkami użytkowania, niezgodnie z przeznaczeniem lub w środowisku innym niż zalecane.

TÜRKÇE

## SEMBOLLER

MD Tıbbi Ürün

**Dikkat:** Bu ürün, alerjik reaksiyonlara neden olabilen doğal kauçuk **lateks** içerir.

## KULLANIM AMACI

Ürün, lomber omurgada bütün immobilizasyon ve/veya kompresyon sağlamak için tasarlanmıştır

***Kullanım Endikasyonları***

Kompresyonun veya büyük hareketlerin kısıtlanmasının faydalı olabileceği bel rahatsızlıkları içindir, örneğin:

- Bel ağrısı (Lumbago)
- Lumbosakral bölgede burkulma/incinme
- Dejeneratif eklem hastalığı

***Kontrendikasyonlar***

Kompresyonun kontrendike olduğu kişilerde kullanılmamalıdır.

**Uyarılar ve Önlemler:**

Ürünün uzun süre kullanılmaması ve uyku gibi uzun süreli dinlenme anlarında çıkarılması gerekmektedir.
Ürün doğrudan sağlam cilt üzerinde kullanılmalı ve asla açık bir yara üzerinde kullanılmamalıdır.
Her kullanımdan önce ve sonra ürünün temas alanının altındaki cildi kontrol edin.

## GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI

Kullanmadan önce, bu kullanım talimatlarını dikkatli bir şekilde okuyun. İleride başvurmak üzere bu talimatları saklayın.
Ürünle ilişkili olarak meydana gelen tüm ciddi olumsuz olaylar, üreticiye ve ilgili yetkili makama bildirilmelidir.
Hasta, şu durumlarda ürünü kullanmayı bırakmalı ve bir sağlık uzmanına başvurmalıdır:

- Üründe işlev değişikliği veya kaybı ya da normal işlevlerini engelleyen hasar veya yıpranma belirtileri varsa.
- Ürünün kullanımı ile herhangi bir ağrı, cilt tahrişi veya olağan dışı reaksiyon meydana gelirse.

Ürün tek bir hastada birden fazla kullanım içindir.

## KULLANIM

***Beden Seçimi***

Bel çevresini ölçün.
Beden tablosu ambalajın üzerinde gösterilmektedir. Ara beden durumunda optimum uyum için daima küçük bedeni seçin.

***Ürünün Uygulanması***

1. SmartPad'i ürünün halka yüzeyinin ortasına takın. Pedin dar tarafı ürünün alt kenarına, silikon noktalar ise gövdeye bakmalıdır. Parmaklarınızı kemerin iki ön ucuna takılı halkalardan geçirin **(Şek. 1)**. Ped, sırtın ortasına oturmalıdır.
2. Kemerin iki ucunu öne doğru eşit şekilde çekin ve uçları birbirlerinin üzerinden yönlendirin: sol tarafı karna doğru bastırın **(Şek. 2)** ve sağ tarafı sol tarafın üzerine takın **(Şek. 3)**. Ürünü sabitlerken parmaklarınızı sol halkadan çıkarın.
3. Ürün yüksek düzeyde kompresyonla sıkıca oturmalıdır **(Şek. 4)**. İstenirse SmartPad çıkarılabilir. Yüksek kompresyon ile uygulama yapıldığında ürünün rahat giyilebildiğinden emin olun.

***Ürünün Çıkarılması***

Ürünü gövdeden çıkarmak için parmaklarınızı halkalardan geçirin ve kemer uçlarını birbirlerinden çıkarın.

***Temizlik ve bakım***

Tekstilin sıkıştırma özelliğini muhafaza etmek için düzenli olarak yıkayın.

- Sıvı deterjan kullanarak soğuk su ile (30°C) çamaşır makinesinde yıkayın.
- Açık havada kurutun.

**Not:** Tekstile zarar vermemek için yıkamadan önce cırt cırtlı kayışları sabitleyin.
**Not:** Çamaşır makinesinde kurutmayın, ütülemeyin, ağartmayın veya yıkarken yumuşatıcı kullanmayın.
**Not:** Tuzlu su veya klorlu su ile temastan kaçının. Temas olması durumunda, tatlı su ile yıkayın ve açık havada kurutun.

## İMHA

Ürün ve ambalaj, ilgili yerel veya ulusal çevre düzenlemelerine uygun olarak imha edilmelidir.

## SORUMLULUK

Össur aşağıdakiler için sorumluluk kabul etmez:

- Kullanım talimatlarına uygun şekilde bakımı yapılmayan ürün.
- Diğer üreticilere ait komponentlerle monte edilen ürün.
- Önerilen kullanım koşulunun, uygulamanın veya ortamın dışında kullanılan ürün.

中文

## 标识

MD 医疗器械

**警告：**本器械含可能引发过敏反应的天然**乳胶**（成分）。

## 预期用途

本产品用于腰椎整体加压固定

***适应症***

适用于受益于加压固定和活动限制的腰背部伤病，例如：

- 腰背疼痛（腰痛）
- 腰骶扭伤 / 拉伤
- 退行性关节疾病

***禁忌症***

不得用于禁忌压迫的患者。

**警告和注意事项：**

本器械不应长时间使用，请务必在长时间休息（例如睡觉）时取下。
本产品可直接贴皮肤佩戴，切勿用在开放性伤口上。
每次使用前后，检查器械接触区域下方的皮肤。

## 一般安全说明

使用之前，请仔细阅读这些说明。 保留这些说明，以备将来参考。
任何与本器械相关的严重事故必须向制造商和有关当局报告。
下列情况下，患者应停止使用本器械并联系专业医护人员：

- 如果器械的功能发生变化或丧失，或器械出现损坏或磨损迹象，影响其正常功能。
- 如果在使用器械时出现任何疼痛、皮肤刺激或异常反应。

本器械供单个患者 - 多次使用。

## 使用方法

***尺寸选择***

测量腰围
尺寸表位于外包装上；如果实际尺寸介于两种尺寸之间，建议选择小码。

***支具佩戴***

1. 将硅胶垫置于腰围背部中间。硅胶垫窄面向下，硅胶点面向皮肤侧。手指穿过腰围前端的手指环 **（图 1）**。硅胶垫必须位于背部的中间。
2. 手持腰围两端向前拉，按照指示将两端粘贴：左端紧贴腹部 **（图 2）**，然后将右端贴贴到左端腰围 **（图 3）**。佩戴好腰围，将手指从左端手指环上移开。
3. 正确佩戴腰围可以取得很好加压固定效果 **（图 4）**。硅胶垫可根据需要移除。收紧佩戴时需要确保佩戴舒适度。

***移除支具***

手指穿过手指环可打开腰围，取下腰围。

***清洁和保养***

定期清洗以保持织物的加压固定效果。

- 在低温（30°C）下用温和的洗涤剂机洗
- 通风处晾干。

**注意：**洗涤前请将魔术贴粘好，以免损坏织物。
**注意：**请勿家用烘干、熨烫、漂白或用织物柔软剂洗涤。
**注意：**避免接触盐水或氯化水。如果接触，请用淡水冲洗并风干。

## 最终处置

本器械及其包装必须按照各自的地方或国家环境法规进行处置。

## 责任

Össur 不承担以下责任：

- 器械未按照使用说明进行维护。
- 器械与其他制造商的零部件组装在一起。
- 器械在推荐的使用条件、应用或环境之外使用。

한국말

## 기호

MD 의료 기기

**주의:** 본 장치에는 알레르기 반응을 유발할 수 있는 천연고무 **라텍스**가 함유되어 있습니다.

## 용도

본 장치는 요추의 전체 고정 및/또는 압박을 위한 것입니다

***사용 설명서***

다음과 같이 압박 및 큰 동작 제한으로 효과를 볼 수 있는 등 하부 질환용:

- 등 하부 통증(요통)
- 요천추부 염좌/좌상
- 퇴행성 관절병

**금기사항**

압박요법이 금지된 분은 개별적으로 사용하지 마십시오.

**경고 및 주의:**

장치를 장시간 사용하지 마시고, 취침 시와 같이 장시간 사용하지 않을 경우 벗어 놓습니다.
본 장치는 손상되지 않은 피부에 직접 사용해야 하며 상처가 있는 부위에는 절대 사용하지 마십시오.
제품 사용 전후 항상 장치 접촉 부위 아래의 피부를 검사하십시오.

## 일반 안전 지침

사용 전 이 설명서를 주의 깊게 읽으십시오. 향후 참조할 수 있도록 보관하십시오.
장치와 관련된 모든 심각한 사고는 제조업체 및 관련 당국에 보고해야 합니다.
다음의 경우 환자는 본 장치의 사용을 중지하고 의료 전문가에게 문의해야 합니다.

- 장치 기능의 변경이나 손실이 있는 경우 혹은 정상적인 기능을 방해하는 제품 손상이나 마모의 징후가 보이는 경우.
- 장치 사용 시 통증, 피부 자극 또는 비정상적인 반응이 나타나는 경우.

이 장치는 단일 환자에게 다회 사용이 가능합니다.

## 사용

***사이즈 선택***

허리 둘레를 측정합니다.
사이즈 차트는 패키지에 표시되어 있으며, 중간 사이즈일 경우 최적의 착용감을 위해 항상 작은 치수를 선택하십시오.

***장치 착용***

1. SmartPad를 장치의 루프 표면 중앙에 부착합니다. 패드의 좁은 면이 장치의 아래쪽 가장자리를 향해야 하고 실리콘 점이 본체를 향해야 합니다. 벨트의 두 전면 끝부분에 부착된 루프에 손가락을 넣습니다**(그림 1)**. 패드는 등 중앙에 위치해야 합니다.
2. 벨트의 두 끝부분을 앞으로 고르게 당긴 후 서로 안도하도록 합니다. 왼쪽을 배에 대고 누른 후**(그림 2)** 오른쪽을 왼쪽 위에 붙입니다**(그림 3)**. 장치를 고정하고 왼쪽 루프에서 손가락을 뺍니다.
3. 장치는 높은 압박이 가해지는 상태로 꼭 맞아야 합니다**(그림 4)**. 원하는 경우 SmartPad를 제거할 수 있습니다. 높은 압박을 가하여 착용하는 경우, 편안한 착용감이 느껴지는지 확인합니다.

***장치 제거***

루프에 손가락을 넣어 벨트 끝부분을 서로 풀어 몸에서 장치를 제거합니다.

***청소 및 관리***

직물의 압박력을 유지하기 위해 정기적으로 세탁하십시오.

- 찬물(30°C)에서 중성 세제를 사용하여 세탁기로 세척합니다
- 자연 건조하십시오.

**참고:** 직물 손상 방지를 위해 세탁 전에 후크 및 루프 고정장치를 고정하십시오.
**참고:** 회전식 건조기, 다리미, 표백제, 섬유 유연제를 사용하지 마십시오.
**참고:** 소금물이나 염소 처리된 물에 닿지 않도록 하십시오. 닿았을 경우 깨끗한 물로 행구고 자연 건조하십시오.

## 폐기

장치 및 포장재는 해당 지역 또는 국가의 환경 규제에 따라 폐기해야 합니다.

## 배상 책임

Össur는 다음 경우에 책임을 지지 않습니다.

- 제품을 사용 지침에 지시된 대로 관리하지 않은 경우
- 제품을 다른 제조업체의 구성품과 함께 조립한 경우
- 제품을 권장되는 사용 조건, 적용 분야 또는 환경 외에서 사용한 경우.


**Össur Americas**
200 Spectrum Center Drive, Suite 700
Irvine, CA 92618, USA
Tel: +1 (949) 382 3883
Tel: +1 800 233 6263
ossurusa@ossur.com

**Össur UK Ltd**
Unit No 1, 5/Park
Hamilton Road
Stockport SK1 2AE, UK
Tel: +44 (0) 8450 065 065
ossuruk@ossur.com

**Össur Europe BV**
De Schakel 70
5651 GH Eindhoven
The Netherlands
Tel: +800 3539 3668
Tel: +31 499 462840
info-europe@ossur.com

**Össur Deutschland GmbH**
Melli-Beese-Str. 11
50829 Köln
Deutschland
Tel: +49 (0) 800 180 8379
info- deutschland@ossur.com

**Össur Canada**
2150 – 6900 Graybar Road
Richmond, BC
V6W 0A5 , Canada
Tel: + 1 604 241 8152

**Össur Nordic**
Box 7080
106 07 Kista, Sweden
Tel: +46 1818 2200
info@ossur.com

**Össur Iberia S.L.U**
Calle Caléndula, 93 -
Miniparc III
Edificio E, Despacho M18
28109 El Soto de la Moraleja,
Alcobendas
Madrid – España
Tel: 00 800 3539 3668
orders.spain@ossur.com
orders.portugal@ossur.com

**Össur Europe BV – Italy**
Via Dante Mezzetti 14
40054 Budrio, Italy
Tel: + 39 051 692 0852
orders.italy@ossur.com

**Össur APAC**
2F, W16 B
No. 1801 Hongmei Road
200233, Shanghai, China
Tel: +86 21 6127 1707
asia@ossur.com

**Össur Australia**
26 Ross Street,
North Parramatta
NSW 2151 Australia
Tel: +61 2 88382800
infosydney@ossur.com

**Össur South Africa**
Unit 4 & 5
3 on London
Brackengate Business Park
Brackenfell
7560 Cape Town
South Africa
Tel: +27 0860 888 123
infosa@ossur.com

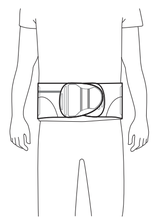
**Össur Iceland ehf.**
Grjothals 5
110 Reykjavik
Iceland



WWW.OSSUR.COM ©Copyright Össur 2026-04-27


IFU 1350_001 Rev. 5


Instructions for Use



ÖSSUR.
LIFE WITHOUT LIMITATIONS

# Formfit® Pro Back